

UDALBILTZA[®] : ADIERAZPEN INSTITUZIONALAK

2001

Hizkuntzen Urte Europearra

2001 eko apirilaren 6an

UDALBILTZAk Hizkuntzen Urte Europearrean, bere kezka adierazi nahi du Nafarroan euskarak eta euskal kulturak bizi duten egoeraren haurrean.

UDALBILTZAk Hizkuntzen Urte Europearrean, bere kezka adierazi nahi du Nafarroan euskarak eta euskal kulturak bizi duten egoeraren haurrean:

1. Euskara milaka urtetan zehar guregana belaunaldiz belaunaldi iritsi den ondarea dugu. Europar ezagutzen den zaharrena, euskaldunen hizkuntza propioa, eta Euskal Herriko hiritar denen kultur ondore berezia.
2. Hizkuntza guztiak dira kultur aniztasunaren adierazle. Gainera, gizakiok elkarrekin komunikatzeko dugun tresna nagusi dira hizkuntzak. Horrexegatik, Herri Aginte demokratikoen oinarritzko erantzunkizuna hiritarren hizkuntza eskubideak zaintzea eta babestea da eta, batez ere, hizkuntza gutxituen aldeko politika sustatzea. Euskal Herrian euskara da egoerarik ahulenean dagoena, gaztelaniarekin eta frantsesarekin konparatuz gero, eta, beraz, Herri Agintean ahalegin berezia sor zaio euskarari bere garapenerako. Borondatez ikasi eta erabili nahi duten hiritar guztien hizkuntza eskubideak babestu eta lagundu behar direlako.
3. Era honetan, Nafarroako Gobernu agintarien euskararen normalizazioaren aurkako erabakiak kezka eta nahigabe handiz jaso ditugu. Europako Hizkuntza Eskubideen Adierazpenaren aurka ez ezik, Nafarroako bertako Euskararen Legearen aurka jotzen duelako Nafarroako Gobernuak. Hizkuntza komunitate bereko kide izateko eskubidea, euskararen erabilera normalizatu bat egiteko aukera, eta euskaraz sortzen eta garatzen diren kultura adierazbideak sustatzeko eskubideak ukatzen zaizkielako Nafarroako hiritarrei.
4. Bertako kulturaren aurka aritzeaz gain, Nafarroako hiritarren aurka jotzen dute erabaki horiekin, elebitasunaren eta elkarbizitzaren alde behin baino gehiagotan apostu egin duen gizartean zatiketa eta haustura politikoa sortu nahiean.
5. Gizarte eragileei, erakundeei eta alderdi politiko guztiei eskatzen diegu bereziki Nafarroako eta Iparraldeko hiritarrek euskara ezagutu eta erabiltzeko duten eskubidea babestea eta horretarako beharrezkoak diren neurri eraginkorrak hartzea; euskararen

normalizazioa lortzeko bidean benetako urratsak ematea, bere irakaskintza bermatu eta bere erabilpena sustatzea.

6. Hiritar eta erakunde guztiei dei egiten diegu euskararen eta euskal kulturaren aldeko apustua egin dezaten. Milurteko berrian, mundu globalizatuan hizkuntza eta kultura guztiek izan behar dute leku. Gureak, euskarak, ere bai. Hizkuntza eta kultura aniztasuna denontzat baita aberasgarri.

7. Euskara, Euskal Herriko hiritarren ondare propioa, denona da eta denon laguntza behar du zaintzeko, sustatzeko eta garatzeko.

Iruñean, 2001.ko apirilaren 6an

**ADIERAZPEN INSTITUZIONALA ALDERDI POPULARRAREN
JARRERAREN AURREAN**

2001. eko apirilaren 4a

UDALBILTZAK PPri euskal hiritargoa mehatxatu, manipulatu eta gezurrak esan ez dezan exijitzen dion Adierazpen Instituzionala (2001 ko apirilaren 4an).

UDALBILTZAren Zuzendaritza Batzordearen lehendakaria eta Beasaingo alkatea, Jon JAUREGIk, atzo, Mayor Oreja jaunak eta PPko Alkateen Batzordeak egin zituzten adierazpenen aurrean, esanez, UDALBILTZAK euskal hiritargoa meneratu eta Udalek desagertarazi nahi duela, zera adierazi nahi du:

1.- Mayor Orejak eta PPk euskal hiritargoari UDALBILTZAren naturari buruz mehatxatzen, manipulatzeko eta gezurrak esateari uztea exijitzen diegu. UDALBILTZA erakunde zilegia eta demokratiko bat del a berretsi nahi dugu, bere oinarriak atsekipen libre eta hiritar guztien giza eskubideen errespetoa eta defentsa direlarik.

2.- UDALBILTZAn parte hartzen dugun alkate eta zinegotziek hiritarrek hautatu gaituzte demokratikoki baita ere. Beraz, adierazpen horiek, hiritar hauengan erabateko errespetu eza eta mexprezua adierazten dute.

3.- UDALBILTZAK uka ezina den errealitate bati erantzun egoki bat eman nahi dio: hau da, Euskal Herria egon badagoela eta hiritar gehiengo batek harremanetan jarri, elkar-ezagutu eta amankomunean duen identitatea bultzatu

nahi duela, beti ere, elkar errespetatuz eta askatasun osoz. Guzti hori, Europa eta gizarte geroz eta zabalago batetan esparru berrien aurrean eta estatu artifizialen mugaz gainetik.

4.- UDALBILTZAK galdetu nahi du ia, adibidez, Iparraldean eta Nafarroan euskarari laguntzea ain zilegitasungabekoa eta ilegalta ote den Mayor Oreja eta PPrentzat. Zeri diote hainbeste beldur Mayor Orejak eta PPK? Beraien jarrera beraien benetako natura azaltzen dute: hau da, gizarte honetan abian izan diren aurrerakuntzak eta kontsentsuak murriztu nahi dutela, giza zatiketa artifizial bat sortuz.

5.- UDALBILTZAK eraiki egin nahi du, eta ezerrez ez suntsitu ordea.

UDALBILTZAK gaitzetsi egin du eta beti gaitzetsiko du edozein giza-eskubide baten bortxaketa. Su-etenaren apurketa ETaren ardura izan zen. Dena den, Mayor Orejak azaldu beharko zuen zenbat eta zenbat ahalegin egin zituen prozesu hori amaitu eta euskal gizartearen itxaropena itozteko, beste batzuk bake, distentsio eta euskal hiritar guztientzako askatasun prozesu hori sendotzeko ahalegin guztiak egin genituenean.

Euskal Herrian, 2001 ko apirilaren 4ean